

# CIRCOLARE

**21 luglio 1999, n. 3/99/APC<sup>(1)</sup>.**

**Trasporto internazionale di viaggiatori su strada.  
Servizi occasionali con i Paesi non appartenenti  
all'Unione europea e non aderenti all'Accordo  
A.S.O.R.**

(1) Emanata dal Ministero dei trasporti e della navigazione, Dipartimento dei trasporti terrestri, Unità di gestione autotrasporto di persone e cose.

## **Epigrafe**

### **Premessa**

1. Modalità di presentazione delle domande per le autorizzazioni o per i fogli di viaggio.
2. Soggetti aventi titolo al rilascio delle autorizzazioni valide per servizi occasionali con Paesi extra U.E. e dei fogli di viaggio per i servizi occasionali con il Regno del Marocco.
3. Modalità di rilascio delle autorizzazioni e dei fogli di viaggio per i servizi occasionali con il Regno del Marocco.

**Allegato n. 1 - Domanda di autorizzazione per servizi occasionali con Paesi extra U.E.**

**Allegato n. 2 - Richiesta dei fogli di viaggio validi per il Marocco**

**Allegato n. 3 - Tabella riepilogativa del regime autorizzativo dei servizi occasionali internazionali**

Come è noto questa Amministrazione ha disciplinato con circolare 21 ottobre 1998, n. 36, D.C. III, le modalità di rilascio delle autorizzazioni valide per l'effettuazione dei servizi occasionali di cui all'oggetto, specificando, nel contempo il regime autorizzativo con i singoli Stati in relazione alle diverse tipologie di servizi occasionali previsti dai vari accordi bilaterali vigenti in materia o in mancanza di questi in sede di incontri tecnici bilaterali.

La presente circolare scaturisce dall'esigenza di comunicare le variazioni intervenute al predetto regime autorizzativo, di modificare in parte alcuni aspetti relativi al procedimento di rilascio delle autorizzazioni nonché di disciplinare il rilascio dei fogli di viaggio previsti dalla Commissione Italia-Marocco in ottemperanza a quanto stabilito dall'Accordo bilaterale in vigore tra i due Paesi.

La presente circolare sostituisce la circolare 21 ottobre 1998, n. 36, D.C. III.

Di seguito si riassumono per Stati esteri di destinazione o di transito extra U.E., con le modifiche recentemente intervenute il tipo di autorizzazioni o di documenti necessari per effettuare servizi occasionali di trasporto di viaggiatori con autobus.

Il diverso regime autorizzativo a cui sono sottoposti i servizi occasionali è stato altresì schematizzato in un'allegata tabella (Allegato n. 3), aggiornata alla data di emanazione della presente circolare.

### **Albania**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Armenia**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Bielorussia**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Bosnia Erzegovina**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Bulgaria**

Tra l'Italia e la Bulgaria è in vigore un Accordo bilaterale in materia di autotrasporto.

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalit  di svolgimento del servizio.

### **Croazia**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri - ingresso a vuoto ed uscita a carico - entrata a carico ed uscita a vuoto le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalit  di svolgimento del servizio.

### **Estonia**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalit  di svolgimento del servizio.

### **Georgia**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalit  di svolgimento del servizio.

### **Jugoslavia**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse - entrata a carico ed uscita a vuoto - le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per tutti gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di

volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Lettonia**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Lituania**

Per qualunque tipo di servizio occasionale non occorre l'autorizzazione.

### **Macedonia**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Marocco**

Tra l'Italia e il Marocco è in vigore un Accordo bilaterale in materia di autotrasporto.

Per i servizi occasionali effettuati mediante circuiti a porte chiuse - entrata a carico ed uscita a vuoto - occorre un foglio di viaggio.

Per tutti gli altri tipi di servizi occasionali le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Moldavia**

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in

volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Polonia**

Tra l'Italia e la Polonia è in vigore un Accordo bilaterale in materia di autotrasporto.

Per i servizi occasionali effettuati mediante circuiti a porte chiuse con viaggiatori di nazionalità italiana non occorre l'autorizzazione; è necessaria solo una lista nominativa dei viaggiatori trasportati da esibire ai posti di frontiera.

Per tutti gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con ingresso a vuoto ed uscita a carico le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per i restanti servizi occasionali, ivi compresi, quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Repubblica Ceca**

Tra l'Italia e la Repubblica Ceca viene applicato, in via transitoria, l'Accordo bilaterale vigente in materia di autotrasporto con la ex Repubblica Cecoslovacca.

Per i servizi occasionali effettuati mediante circuiti a porte chiuse non occorre alcuna autorizzazione; è necessaria solo una lista nominativa dei viaggiatori trasportati da esibire ai posti di frontiera.

Per tutti gli altri tipi di servizi occasionali occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con ingresso a vuoto ed uscita a carico, le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per i restanti servizi occasionali le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### **Repubblica Slovacca**

Tra l'Italia e la Repubblica Slovacca viene applicato, in via transitoria, l'Accordo bilaterale vigente in materia di autotrasporto con la ex Repubblica Cecoslovacca.

Per i servizi occasionali effettuati mediante circuiti a porte chiuse con viaggiatori di nazionalità italiana non occorre l'autorizzazione; è necessaria solo una lista nominativa dei viaggiatori trasportati da esibire ai posti di frontiera.

Per tutti gli altri tipi di servizi occasionali ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con ingresso a vuoto ed uscita a carico - circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni che verranno rilasciate

potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per i restanti servizi occasionali, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalit  di svolgimento del servizio.

### **Romania**

Tra l'Italia e la Romania   in vigore un Accordo bilaterale in materia di autotrasporto.

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalit  di svolgimento del servizio.

### **Russia**

Tra l'Italia e Russia   in vigore un Accordo bilaterale in materia di autotrasporto.

Per i servizi occasionali effettuati mediante circuiti a porte chiuse - entrata a carico ed uscita a vuoto (con inizio del viaggio a carico in Italia e ritorno a vuoto in Italia) non occorre l'autorizzazione,   necessario solo esibire una lista nominativa dei viaggiatori trasportati e un documento dal quale si possa accertare l'effettivo inizio del viaggio a carico dall'Italia.

Per tutti gli altri tipi di servizi occasionali le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalit  di svolgimento del servizio.

### **Slovenia**

Tra l'Italia e la Slovenia   in vigore un Accordo bilaterale in materia di autotrasporto.

Per i servizi occasionali effettuati mediante circuiti a porte chiuse non occorre alcuna autorizzazione;   necessaria solo una lista nominativa dei viaggiatori trasportati da esibire ai posti di frontiera con l'indicazione delle localit  di destinazione e il periodo di svolgimento del servizio.

Per tutti gli altri tipi di servizi occasionali occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con ingresso a vuoto ed uscita a carico - entrata a carico ed uscita a vuoto le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per i restanti servizi occasionali le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalit  di svolgimento del servizio.

### Tunisia

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### Ucraina

Per qualunque tipo di servizio occasionale occorre l'autorizzazione.

Per i servizi occasionali effettuati con circuiti a porte chiuse le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per gli altri tipi di servizi occasionali, ivi compresi quelli effettuati mediante circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri, le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

### Ungheria

Tra l'Italia e l'Ungheria è in vigore un Accordo bilaterale in materia di autotrasporto.

Per i servizi occasionali effettuati mediante circuiti a porte chiuse con viaggiatori di nazionalità italiana non occorre alcuna autorizzazione è necessaria solo una lista nominativa dei viaggiatori trasportati da esibire ai posti di frontiera.

Per i servizi occasionali effettuati con: ingresso a vuoto ed uscita a carico - circuiti a porte chiuse con passeggeri stranieri le autorizzazioni che verranno rilasciate potranno essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Per i restanti servizi occasionali le autorizzazioni verranno rilasciate di volta in volta per singoli viaggi compilate con gli estremi delle modalità di svolgimento del servizio.

Per svolgere i servizi occasionali con autobus fuori dall'ambito comunitario occorre, pertanto, tranne nei casi sopra descritti che l'impresa sia in possesso di una specifica autorizzazione o nel caso dei servizi occasionali con destinazione Marocco di un foglio di viaggio.

Come è stato su evidenziato le autorizzazioni possono essere di due tipi.

Per comodità di esposizione le stesse saranno di seguito indicate come **(Autorizzazione di tipo A)** e **(Autorizzazione di tipo B)**.

Si intendono per "Autorizzazioni di tipo A" quelle per le quali è avvenuto uno scambio di moduli autorizzativi con lo Stato estero.

Tali autorizzazioni sono disponibili presso questo Ministero dei trasporti italiano.

Le imprese con un'unica istanza, potranno ottenere per una sola relazione di traffico più autorizzazioni di questo tipo, a seconda del materiale rotabile in loro disponibilità.

Questo tipo di autorizzazioni possono essere compilate dalle imprese al momento dell'effettivo svolgimento del viaggio.

Si intendono per "Autorizzazioni di tipo B" quelle che non sono invece disponibili presso questo Ministero dei trasporti italiano.

Le imprese per ottenere questo tipo di autorizzazioni dovranno produrre una istanza per ogni autobus titolare ed eventualmente per quello di riserva che intendono utilizzare per lo svolgimento del servizio occasionale.

La domanda per ottenere tali autorizzazioni dovrà essere prodotta almeno trenta giorni prima dell'inizio del viaggio, completa di tutti gli elementi inerenti il servizio occasionale da espletare.

L'istanza prodotta in tal senso sarà trasmessa al Ministero dei trasporti dello Stato estero di destinazione ed a quelli di transito, i quali per il tramite di questa Amministrazione provvederanno distintamente ad autorizzare il servizio occasionale richiesto per la parte di propria competenza.

**1.** Modalità di presentazione delle domande per le autorizzazioni o per i fogli di viaggio.

Le istanze volte ad ottenere le autorizzazioni per servizi occasionali con i Paesi extra U.E. o i fogli di viaggio per i servizi occasionali con il Regno del Marocco vanno redatte in bollo ed inviate a mezzo posta o presentate direttamente al seguente indirizzo: Ministero dei trasporti e della navigazione, Dipartimento dei trasporti terrestri - Unità di gestione autotrasporto persone e cose - Unità operativa APC2, Via G. Caraci, n. 36, 00157 Roma.

Le imprese possono altresì inviare le domande per via telematica al seguente numero di fax: 0641584006 - 0641584217.

In tal caso si ritiene necessario che le imprese trasmettano, comunque, a stretto giro di posta, le domande in originale onde poter verificare l'assolvimento da parte delle stesse dell'imposta di bollo.

Per rendere chiara e corretta la compilazione delle suddette istanze sono stati predisposti, in allegato, due schemi di domanda (Allegato n. 1 per le autorizzazioni, Allegato n. 2 per i fogli di viaggio validi esclusivamente per i servizi occasionali con il Regno del Marocco).

**2.** Soggetti aventi titolo al rilascio delle autorizzazioni valide per servizi occasionali con Paesi extra U.E. e dei fogli di viaggio per i servizi occasionali con il Regno del Marocco.

Le autorizzazioni per servizi occasionali con autobus nei Paesi extra U.E. e i fogli di viaggio per i servizi occasionali con il Regno del Marocco verranno rilasciati esclusivamente ad imprese che siano regolarmente abilitate, ai sensi del D.M. n. 448



del 1991, a svolgere la professione di trasportatore di viaggiatori su strada anche in ambito internazionale.

Le autorizzazioni e i fogli di viaggio, non sono in alcun modo cedibili e, pertanto, debbono essere utilizzate esclusivamente dall'impresa a favore della quale sono state rilasciate ed intestate.

**3. Modalità di rilascio delle autorizzazioni e dei fogli di viaggio per i servizi occasionali con il Regno del Marocco.**

3.1. Al fine di nazionalizzare l'attività di rilascio delle autorizzazioni di tipo "A" ed al fine di venire incontro alle esigenze delle imprese si dispone quanto segue:

In esito alla prima domanda prodotta dall'impresa, si procederà al rilascio, entro trenta giorni dalla data di ricevimento della medesima istanza, di un numero massimo di autorizzazioni commisurato agli autobus in disponibilità dell'impresa indicati nell'istanza secondo il seguente schema:

<b>Numero di autobus</b>	<b>Max autorizzazioni rilasciabili</b>
1 - 6	4
7 - 10	8
11 - 15	12
16 - ed oltre	16

In esito alla seconda domanda l'impresa può ottenere un numero di autorizzazioni pari al primo rilascio, a condizione che abbia restituito almeno il 50% delle autorizzazioni ottenute con la prima domanda.

Per ottenere autorizzazioni successive sarà necessaria la restituzione dei 50% delle autorizzazioni ricevute con l'ultima domanda evasa e tutte le autorizzazioni ottenute con domande precedenti.

Si rammenta che ogni autorizzazione può essere utilizzata fino al termine di validità indicato sulla stessa e che alla scadenza del predetto termine tutte le autorizzazioni ottenute andranno restituite a questo Ministero; qualora l'impresa non provveda alla restituzione ovvero restituisca le autorizzazioni utilizzate solo in parte, nel corso dell'anno successivo il numero di autorizzazioni rilasciabili sarà ridotto.

Si precisa nuovamente che le domande per tali autorizzazioni vanno presentate distintamente per ciascun Stato anche se si tratta di autorizzazioni da utilizzare per il transito.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di rilasciare le autorizzazioni in numero inferiore rispetto alla su esposta tabella qualora le autorizzazioni del Ministero dei trasporti dello Stato estero siano disponibili in misura minima <sup>(2)</sup>.

3.2. **Le autorizzazioni di tipo "B"** saranno rilasciate alle imprese nel più breve tempo possibile dalla data in cui perverranno a questa Amministrazione dalla competente Autorità straniera compilate con tutte le modalità di svolgimento del servizio occasionale.

Le autorizzazioni di tipo "B" potranno essere utilizzate per il solo autobus titolare o di riserva indicato nella domanda e saranno valide per un solo viaggio (comprensivo di un'andata e di un ritorno).

3.3. I **fogli di viaggio** verranno lasciati in numero di 4 (quattro) per ogni autobus in disponibilità dell'impresa. Il rilascio di ulteriori fogli di viaggio avverrà secondo le modalità su indicate per la richiesta di nuove autorizzazioni.

3.4. La consegna delle autorizzazioni e dei fogli di viaggio verrà effettuata presso i locali appositamente predisposti in Via G. Caraci 36, del Dipartimento dei trasporti terrestri - Unità di gestione autotrasporto di persone e cose - Unità operativa APC2 - Pal. D - piano terra, nei giorni di martedì e giovedì dalle ore 09,00 alle ore 12,00 ed il mercoledì dalle ore 15,00 alle ore 16,00, a favore dei soggetti richiedenti o a coloro (persone fisiche) che siano stati dagli stessi espressamente incaricati con apposita delega contenuta nella richiesta di autorizzazione.

L'incaricato all'atto del ritiro della documentazione dovrà esibire un valido documento di riconoscimento.

3.5. Qualora nella domanda non verrà indicato alcun nominativo per il ritiro delle autorizzazioni presso il suddetto sportello, l'Amministrazione provvederà ad inviare le autorizzazioni per posta all'indirizzo indicato nella domanda con raccomandata A/R e con tassa a carico del destinatario.

Non si procederà al rilascio delle autorizzazioni richieste qualora l'impresa non si sia attenuta alle indicazioni contenute nella presente circolare.

Si invitano gli Uffici provinciali della M.C.T.C., gli enti e le associazioni in indirizzo a dare la massima diffusione alla presente circolare.

Informazioni sull'iter delle istanze potranno essere richieste ai seguenti numeri telefonici della Divisione 32: 06415842000 - 0641584201 - 0641584219.

Il Direttore dell'Unità di gestione

Dr.ssa Clara Ricozzi

(2) Cfr. in proposito circolare 7 maggio 2003, n. 1591, emanata dal Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, che ha integrato con effetto transitorio la disciplina relativa al rilascio delle autorizzazioni cosiddette di tipo "A".



## Allegato n. 1

### Domanda di autorizzazioni per servizi occasionali con Paesi extra U.E. [\*]

#### 1. Domanda di autorizzazioni di tipo "A" valide per un solo Stato di destinazione

oppure

#### 2. Domanda di autorizzazioni di tipo "A" o di tipo "B" valide per un viaggio di andata e ritorno

Indirizzata al:

Ministero dei trasporti e della navigazione - Dipartimento dei trasporti terrestri

Unità di gestione autotrasporto persone e cose

Unità operativa APC2

Via G. Caraci, 36

00157 Roma

1) Il sottoscritto,

titolare o legale rappresentante  
dell'Impresa

[1]

avente (prov. )

sede in [2]

via

C.a.p.

codice



fiscale e/o  
partita  
I.V.A.

iscritta al Registro delle imprese con il numero

CHIEDE

il rilascio:

1. di [3] autorizzazioni per effettuare i servizi occasionali con destinazione [4] che

prevedono [5] ;

oppure:

2. delle autorizzazioni necessarie per effettuare il servizio occasionale che prevede [6]

tra l'Italia e [7] ;

ed a tal fine dichiara sotto la propria responsabilita' quanto segue:

A) che preposto alla direzione dell'impresa in maniera

permanente ed  
effettiva è il Sig.  
titolare dell'attestato di idoneità professionale per il trasporto internazionale di viaggiatori su  
strada  
rilasciato dall'Ufficio provinciale M.C.T.C. di \_\_\_\_\_ ;

B) che l'originale dell'attestato di idoneità di cui sopra è depositato presso l'Amministrazione del [8]

;

C) che sugli autobus  
targati [9]

e \_\_\_\_\_ , in disponibilità dell'impresa, da  
[9\* \_\_\_\_\_  
] utilizzare

per i sopra descritti servizi occasionali insistono regolari licenze comunali di noleggio con  
conducente

rilasciate dal \_\_\_\_\_ ed assicura che gli stessi veicoli

[10]

sono regolarmente revisionati e che verranno sottoposti alla revisione annuale prevista dalle  
norme vigenti.

Il sottoscritto dichiara sotto la propria responsabilità e consapevole delle sanzioni penali previste  
dall'art. 26

della legge 4 gennaio 1968, n. 15 per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci che i dati e le indicazioni contenuti nella presente domanda sono completi e corrispondenti alla realtà.

Per il ritiro presso il vostro sportello delle su richieste autorizzazioni delego il Sig.

[11].

Letto, confermato e sottoscritto.

li

Il richiedente [12]

#### NOTE

(Contrassegnare, secondo il caso, le caselle corrispondenti)

[1] Indicare se titolare o legale rappresentante dell'impresa.

[2] Indicare la sede unica o principale.

[3] Indicare il numero delle autorizzazioni di cui si chiede il rilascio.

[4] Indicare un solo Stato estero per il quale si richiedono le autorizzazioni.

[5] Indicare le caratteristiche del servizio (ad es.: a porte chiuse, ingresso a vuoto/uscita a carico, entrata a carico/uscita a vuoto).

[6] Indicare le caratteristiche e le modalità di svolgimento del servizio, l'itinerario completo del viaggio con le relative date di partenza e di ritorno, le località dei confini di ciascun Stato attraversato con le rispettive date, le finalità del viaggio, la nazionalità e il numero dei passeggeri trasportati.

[7] Indicare lo Stato estero di destinazione e quelli di transito per i quali si richiedono le autorizzazioni.



- [8] Compilare.
- [9] Indicare il numero di autobus e le relative targhe.
- [9\*] Per le richieste di cui al punto ... pu  essere indicato un solo autobus ed eventualmente un autobus di riserva.
- [10] Compilare.
- [11] Qualora il ritiro delle autorizzazioni non avvenga da parte del richiedente, indicare il nominativo della persona delegata.
- [12] Firma per esteso e leggibile del titolare o del legale rappresentante non autenticata.

[\*] Tra i servizi occasionali di cui alla lett. "d" con destinazione Paesi extra U.E., esclusa la Repubblica Ceca e la Repubblica Slovena, vanno tra l'altro ricompresi quelli effettuati a porte chiuse per trasporto di passeggeri di nazionalit  non italiana. Per tali servizi sono stati scambiati modelli autorizzativi con lo Stato corrispondente ed   quindi possibile richiedere le autorizzazioni di tipo "A".

## Allegato n. 2

### **Domanda volta ad ottenere i fogli di viaggio validi per i servizi occasionali con il Regno del Marocco [\*]**

Indirizzata al:

Ministero dei trasporti e della navigazione - Dipartimento dei trasporti terrestri



Unità di gestione autotrasporto persone e cose

Unità operativa APC2

Via G. Caraci, 36

00157 Roma

1) Il  
sottoscritto,

[1]

titolare o legale rappresentante  
dell'Impresa

avente (prov. )

sede [2]

in ,

via

C.a.p.

codice

fiscale

e/o

partit

a

I.V.A.

iscritta al Registro delle imprese con il numero

CHIEDE

il rilascio di [3]

fogli di viaggio per effettuare i servizi occasionali con destinazione MAROCCO

che

prevedono circuiti a porte chiuse o l'ingresso in Marocco a carico e l'uscita per l'Italia a vuoto;

ed a tal fine dichiara sotto la propria responsabilità quanto segue:

- A) che preposto alla direzione dell'impresa \_\_\_\_\_ in maniera  
permanente ed \_\_\_\_\_,  
effettiva è il Sig. \_\_\_\_\_,  
titolare dell'attestato di idoneità professionale per il trasporto internazionale di viaggiatori su strada  
rilasciato dall'Ufficio provinciale M.C.T.C. di \_\_\_\_\_ ;
- B) che l'originale dell'attestato di idoneità di cui sopra è depositato presso l'Amministrazione del [4]  
\_\_\_\_\_ ;
- C) che sugli autobus  
targati [5]  
\_\_\_\_\_, in disponibilità dell'impresa, da  
utilizzare  
per i sopra descritti servizi occasionali insistono regolari licenze comunali di noleggio con  
conducente  
rilasciate \_\_\_\_\_ ed assicura che gli stessi  
dal [6] \_\_\_\_\_ veicoli  
sono regolarmente revisionati e che verranno sottoposti alla revisione annuale prevista dalle norme  
vigenti.

Il sottoscritto dichiara sotto la propria responsabilità e consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 26  
della legge 4 gennaio 1968, n. 15 per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci che i dati e le

indicazioni contenuti nella presente domanda sono completi e corrispondenti alla realtà.

Per il ritiro presso il vostro sportello delle su richieste autorizzazioni  
delego il Sig.

[7].

Letto, confermato e sottoscritto.

Il

Il richiedente [8]

#### NOTE

[1] Indicare se titolare o legale rappresentante dell'impresa.

[2] Indicare la sede unica o principale.

[3] Indicare il numero dei fogli di viaggio di cui si chiede il rilascio (max 4 per autobus).

[4] Indicare il numero di autobus e le relative targhe.

[5] Compilare.

[6] Compilare.

[7] Qualora il ritiro dei fogli di viaggio non avvenga da parte del richiedente, indicare il nominativo della persona delegata.

[8] Firma per esteso e leggibile del titolare o del legale rappresentante non autenticata.

[\*] Tra i servizi occasionali di cui alla lett. "d" con destinazione Paesi extra U.E., esclusa la Repubblica Ceca e la Repubblica Slovena, vanno tra l'altro ricompresi quelli effettuati a porte chiuse per trasporto di passeggeri di

nazionalità non italiana. Per tali servizi sono stati scambiati modelli autorizzativi con lo Stato corrispondente ed è quindi possibile richiedere le autorizzazioni di tipo "A".

### Allegato n. 3

#### Tabella riepilogativa del regime autorizzativo relativo ai servizi occasionali internazionali con autobus tra l'Italia e i Paesi extra U.E. vigente alla data del 21 luglio 1999

Stati di destinazione o di transito	Tipi di servizi occasionali			
	Servizi a porte chiuse	Servizi con ingresso a vuoto	Servizi con ingresso a carico	Altri servizi
Albania	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Armenia	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Bielorussia	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Bosnia E.	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Bulgaria	AUT/TIPO	AUT/TIPO	AUT/TIPO	AUT/TIPO

	"A"	"B"	"B"	"B"
Croazia	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"- AUT/TIPO "A"
Estonia	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Georgia	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Jugoslavia	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"
Lettonia	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Lituania	S/Lib	S/Lib	S/Lib	S/Lib
Macedonia	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Marocco	FOGLIO DI VIAGGIO	AUT/TIPO "B"	FOGLIO DI VIAGGIO	AUT/TIPO "B"
Moldavia	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Polonia	S/Lib	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Repubblica	S/Lib	AUT/TIPO	AUT/TIPO	AUT/TIPO

		"A"	"B"	"B"
Repubblica ceca	S/Lib	AUT/TIPO	AUT/TIPO	AUT/TIPO
Repubblica slovacca		"A"	"B"	"B"- AUT/TIPO "A"
Romania	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Russia	S/Lib	AUT/TIPO "B"	S/Lib	AUT/TIPO "B"
Slovenia	S/Lib	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"
Tunisia	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Ucraina	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"
Ungheria	S/Lib	AUT/TIPO "A"	AUT/TIPO "B"	AUT/TIPO "B"- AUT/TIPO "A"

#### LEGENDA

Con gli Stati sottolineati è in vigore un Accordo bilaterale in materia di autotrasporto. Con gli altri Stati l'Accordo è, o in fase di negoziazione o di ratifica oppure in attesa della conclusione del procedimento relativo alla sua entrata in vigore.

**S/lib:** ciò sta a significare che il servizio occasionale individuato con lo Stato corrispondente è liberalizzato. Per effettuare il servizio occorre un elenco nominativo dei viaggiatori trasportati. Per i servizi occasionali con circuiti a porte chiuse con la Slovenia oltre all'elenco dei viaggiatori occorre indicare anche la località di destinazione e il periodo di svolgimento del servizio.

**Aut/Tipo A:** ciò sta a significare che per effettuare un determinato servizio occasionale con lo Stato corrispondente possono essere richieste le autorizzazioni per le quali è avvenuto uno scambio di moduli autorizzativi con il Ministero dei trasporti dello Stato estero. Tali autorizzazioni sono disponibili presso questo Ministero e verranno rilasciate nella misura stabilita in circolare ovvero:

<b>Numero di autobus</b>	<b>Max autorizzazioni rilasciabili</b>
1 - 6	4
7 - 10	8
11 - 15	12
16 - ed oltre	16

**Aut/Tipo B:** ciò sta a significare che per effettuare il servizio occasionale con lo Stato corrispondente occorre un'autorizzazione che non essendo disponibile presso questo Ministero sarà rilasciata all'impresa quando perverrà dal Ministero dei trasporti dello Stato estero. Per tale motivo è necessario che la domanda contenga tutte le modalità di svolgimento del servizio. L'autorizzazione sarà valida per il solo autobus titolare o per quello di riserva indicato nella domanda.

**Fogli di viaggio:** è un documento di controllo previsto dalla 1<sup>a</sup> Commissione mista Italia-Marocco, atto a dimostrare la regolarità nell'effettuazione dei servizi occasionali in Marocco da parte delle imprese italiane.



N.B. La tabella è aggiornata al 21 luglio 1999. Un diverso regime autorizzativo che dovesse intervenire dopo tale data con uno degli Stati elencati sarà prontamente comunicato a tutti gli Uffici provinciali della M.C.T.C., agli Enti ed alle Associazioni interessate. Le imprese per conoscere le modifiche eventualmente intervenute nel regime autorizzativo potranno rivolgersi ai suddetti uffici, enti ed associazioni.

D.M. 20 dicembre 1991, n. 448